SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diahuebs 24 di Januari 2019
E-mail: solodipueblo@gmail.com Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75






# Juan Guaido ta autoproclama como "presidente encarga" di Venezuela



**Abogado Vaders a haci su esfuerso pa yuda Paul....**

# A pidi huez pa absolve Paul di culpa y declare liber

**Paul a incrimina Partido Avp; El"a pidi sponser pa Avp, pa duna ontheffing**



# President di Merca Donald Trump ta reconoce Juan Guaido como presidente nobo di Venezuela




The citizens of Venezuela have suffered for too long at the hands of the illegitimate Maduro regime. Today, I have officially recognized the President of the Venezuelan National Assembly, Juan Guaido, as the Interim President of Venezuela.

Den un tweet di Donald Trump, el'a skibri cu e no ta reconoce mas Nicolas Maduro, pero Juan Guaido presidente nobo y transitorio.
Esaki mas cu claro ta pone mas precion riba e regimen di Nicolas Maduro cu ta perdiendo forsa y por ta na comienzo di su final.

# Juan Guaido ta autoproclama como "presidente encarga" di Venezuela



E diputado Venezolano, Juan Guaido, a autoproclama su mes como "presidente encarga" di Venezuela, diaranson, mey mey di un manifestacion opositor na Caracas.
"Awe, 23 di Januari,d en mi condicion di presidente di e Asamblea Nacional, invocando e articulonan 333 y 350 di e Constitucion, ante Dios todopoderoso y Venezuela, mi ta hura asumi e competencianan di e Ehecutivo nacional como presidente encarga," el a afirma dilanti e simpatisantenan concentra den e municipio Chacao, zona opositor di e capital Venezolano.
E diputado, riba un stage, cu e man drechi lanta, y mey mey di aplauso di e manifestantenan, a expresa cu su autohuramentacion ta busca "logra e fin di e usurpacion, un gobierno di transicion y tin eleccionnan liber."

**"Lo bay tin consecuencia"**
Guaido ademas a hura "mantene den caya, te ora cu logra democracia." "Mi ta pidi henter Venezuela pa lanta su man drechi y pa nos tur hura cu nos no lo descansa te ora cu nos logra libertad."
El a manifesta cu su "huramentacion lo tin consecuencia" pero cu e no lo permiti cu e movimento opositor na e presidente Nicolas Maduro "desinfla."
E autohuramentacion aki a sosode algun minuut despues cu e Tribunal Supremo di Husticia (TSJ) pidi Ministerio Publico "determina e responsabilidadnan" di e miembronan di e Asamblea Nacional (AN), cu ta den ilegalidad, debi cu ta existi un "obhetivo materialisacion di conductanan delictivo" di parti di e directiva di Parlamento, cu a incuri na actonan inconstitucional.
E Sala constitucional di TSJ a manifesta cu AN ta desconoce e podernan Hudicial, door di ilegalisa nan fayo; na e Electoral, debi cu nan no a respeta e resultadonan di e eleccion unda cu Maduro a resulta reelecto cu 67% di e total di e votacion; na e Ehecutivo, door di no reconoce su cargo y na e pueblo Venezolano cu a participa na e eleccionnan y a scoge e gobernante.

**Guaido, presidente di AN**
Dia 5 di Januari ultimo, e diputado di e partido di extrema derecha Voluntad Popular a keda huramenta como presidente di AN, di mayoria opositor, cual actonan ta nulo segun varios sentencia di e maximo tribunal Venezolano, ratifica diaranson.
Un siman despues, dia 11 di Januari, el a expresa durante un concentracion di persona pafo di e sede di e Programa di nacionnan Uni pa e Desaroyo, na Altamira, zona pudiente na Caracas, cu e ta asumi e "encargaduria di e presidencia", figura huridico cu no ta existi den e Constitucion Venezolano.
E prome autoproclamacion aki a sosode un dia despues cu Maduro, e presidente constitucional di Venezuela, a wordo huramenta pa TSJ pa e periodo 2019-2025.
Posteriormente, dia 15 di Januari, e parlamentarionan a subscribi cuater acuerdo, cu segun e maximo tribunal "ta violenta e Constitucion", entre esnan cu ta haya e "declaratorio di usurpacion" di e presidencia di parti di Maduro, debi cu e ta aduci ta existi un falta absoluto di e mandatario.

# Donacionnan tabata wordo haci na su partido prome cu el a bira politico

– E Abogadonan di ex Minister di Labor Paul Croes y su esposa diaranson henter dia tabata den Corte tratando pa desmenti e acusacionnan pisa cu Ministerio Publico a trece contra nan dos: Soborno, labamento di placa y ta forma parti di un organisacion criminal. Y pa Paul Croes tin e acusacion tambe di malversacion di placa di e Fundacion cu el a lanta.
E ABogadonan a trata di mustra cu Ministerio Publico a trata Paul Croes den forma descriminatorio, pasobra lo a tira dos inval prome cu nan a pasa pa detene. E Abogado di Corsou mr. Vaders a cuestiona e conferencia di prensa di OM unda a papia riba detencion di e Minister di Labor, di Gabinete Mike Eman II, pasobra nan ta sinti cu e of nan a wordo condena prome cu Corte a trata e caso mes.
Nan a keda ripiti di a wordo trata di un forma inhusto pasobra ta masha problema tabatin cada bes pa haya informacion di e investigacion cu nan tabatin mester di dje pa representa Paul Croes y su casa Melony Paesch. Esaki a pone cu a crea e desconfiansa cerca e ex Mandatario cu a sinti cu e no por tin confiansa den Ministerio Publico pa haci un investigacion imparcial. Mas despues cu a bisa cu e investigacion cu a haya e nomber IBIS ta dirigi contra Paul Croes.
Informcion cu nan a ricibi ta cu un Politico contrario a manda e documentonan y asina e caso a cuminsa lora, pesey ta haya e cos aki straño.

Tampoco nan ta compronde pakico Ministerio Publico mester a tene un introduccion, dia 14, prome cu e caso a cuminsa wordo trata. E ta haya cu di e forma aki nan a haya chens pa influencia e hendenan.
Declaracion di e dos testigonan Schwengle y Filiciana mes ta contradeci otro, cada un ta tira culpa riba e otro. Pues nan declaracion no ta nada di confia.
Pa loke ta e permisonan e Abogadonan cu no mester lubida cu Paul Croes no tabata duna permiso di trabou, pero ta duna dispensacion di toets di mercado y ta despues nan ta haya e permiso. Ta persigui Paul Croes, sin cu no tin nada di material di comparacion cu e Minister anterior, pesey ta puntra con ta bisa cu e dispensacionnan ta hopi.
Abogado a mustra cu na 2009 Paul a participa promer den eleccion y a bira president di Parlamento. Den e siguiente eleccion el a bira Minister. No ta tur e donacionnan tabata pa Paul Croes. Tin evento manera Green Bowling, cu ta wordo organisa pa 4 aña caba y a cuminsa prome cu el a bira Minister.
El a papia di e conciertonan di Pasco di partido pa cual tambe el a bende carchi y cu diferente comerciante a cumpra den forma di donacion. E eventonan ey a cuminsa for di prome cu e tabata Minister y donacion tabata wordo haci caba. Pa e diferente eventonan di partido AVP cada miembro tabata obliga pa trece material pa bende y nan mester ta presente. Pa esakinan tabata pidi donacion.

# MEP TA CELEBRA DIA DI BETICO CU SU TRADICIONAL KOFFIEMORGEN



Forsa Femenino Grace, e hala femenino di Partido MEP, ta celebra Dia di Betico cu e tradicional Koffiemorgen na Cede di MEP. Koffiemorgen tuma luga diabierna awo dia 25 di januari y ta cuminsa mainta 10'or am y ta caba pa 2'or pm. Lo tin diferente bolo y cos dushi, kofi y te.

Pa partido MEP ta importante pa ciudadanonan di nos pais conoce mas di e gran luchador pa nos pueblo, Betico Croes, nos gran Libertador kende a logra nos Status Aparte. Pa e motibo aki tambe Forsa Femenino Grace ta dedica algun oranan di Dia di Betico pa asina pueblo por bin hunto pa recorda e gran Arubiano aki kende pa semper lo keda bibo den curason di henter Aruba.

Pueblo mester keda semper agradecido pa tur loke Betico Croes a haci pa duna nos pais su libertad. Laga nos tur riba su fecha natalicio diabierna awor hisa nos bandera cu orguyo, canta nos himno cu henter nos curason y demostra na henter mundo cu como un pais chikito nos tambe tin nos Libertador, Betico Croes kende a duna su bida pa logra e libertad di e pueblo aki.

Bin celebra hunto cu Forsa Femenino Grace y Partido MEP Dia di Betico na Cede di MEP diabierna awo dia 25 di januari pa 10'or di mainta.

# AMC UNICON TA RICIBI CERTIFICADO DI PARTI PAYROLL PRO HRM



Recientemente AMC Unicon a ricibi bishita di Payroll Pro HRM na su oficinanan. AMC Unicon ta cliente di Payroll Pro HRM desde aña 1997 caba. En conexion cu e celebracion di 25 aña di Payroll Pro HRM, e team di Payroll Pro HRM a bishita AMC Unicon pa hasi entrega di un certificado pa gradici pa nan lealtad y apoyo durante e añanan. E team a meet cu Francois Krist, Ellen Leo – Tromp, Laiza Salazar y Hans Mondria.

Sra. Leo-Tromp ta comenta "Mi a traha cu diferente payroll software durante hopi aña y mi por bisa cu Payroll Pro HRM ta esun cu ami ta gusta mas y ta sinti ta mas completo. Ademas di gusta e software nos ta sumamente satisfecho cu e support brinda door di e consultants di VCC International."

Sra. Salazar ta comparti "Mi tin dos aña ta traha cu Payroll Pro HRM na AMC Unicon y mi por bisa e ta un programa hopi facil pa traha cun'e y sumamente user-friendly."

Payroll Pro HRM di su banda ta hopi contento di por tin AMC Unicon mane cliente pa asina hopi aña y ta excita pa sigi traha hunto cu e team di profesionalnan di AMC Unicon.

Bert Vermaas, Director di VCC International, ta comenta "Nos ta hopi contento di tin AMC Unicon manera nos cliente. Nos ta gosa di un bon relacion profesional cu nan y nos ta spera di sigi sirbi nan pa hopi aña mas".

## Presidente di MEP, dr. Gerrit Croes:

# "Nos Libertador Betico Croes a logra concretisa e deseo di nos pueblo den apenas 12 aña di lucha"





Diabierna awor dia 25 januari nos ta recorda e fecha natalicio di e gran estadista y libertador Betico Croes. Si Betico ta na bida awe e lo a cumpli 81 aña. Sinembargo destino a haci cu na un edad relativamente hoben (48 aña) el a fayece sin por a disfruta ni un seconde di e Status Aparte cu el a lucha tanto pe y cual su realisacion tabata dia 1 di januari 1986.

**Union di e pueblo Arubano**

Pa por a trece cambionan drastico riba tereno estatal y pa duna e isla Aruba mas voz den decisionnan na beneficio di pueblo, Betico Croes a funda dia 9 di februari 1971 su propio partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), un partido di ideologia social democrata cu tabata e vehiculo principal pa hiba e lucha sagrado aki. Desde principio Betico tabata promove e ideal cu tabata biba pa decadanan caba bao di e pueblo Arubano, esta un Aruba liber, pues un pais autonomo den Reino Hulandes. Ta p'esey mes el a percura desde inicio caba pa incorpora e palabra Status Aparte den e himno di MEP: "Hunto lo logra pa tur e Status Aparte, locual nos pueblo ta lucha pe". Tambe Betico Croes tabata firme den su proposito pa trece union den e pueblo, caminda no tin distincion entre religion, rasa, color politico etc. Y pa por logra e union aki Betico a introduci nos simbolonan di union y libertad, esta nos himno y bandera. Sin e union aki lo tabata imposibel pa finalmente logra libertad di e pueblo Arubano.

**Referendum y Augustus Scur**

Den e henter e trayectorio di lucha cu Betico Croes a hiba – fuera di e Manifestacion masal na maart 1973, e Marcha di Libertad cu flambeu na maart 1975, e misionnan entama pa paisnan den exterior, e inauguracion oficial di nos Himno y Bandera na 1976 – nos Libertador tabata instrumental den dos accion determinante pa Aruba finalmente logra su ideal cu pa decadanan largo a biba bao di e pueblo. E dos accionnan aki tabata e Referendum consultativo cu a tuma lugar dia 25 di maart 1977, unda 82.5% di e pueblo a vota pa un Aruba fuera di e constelacion Antiyano y den e mesun aña ey e accionnan di Augustus Scur cu a culmina den e echo cu Hulanda porfin a dicidi di habri porta pa scucha e deseo di e pueblo Arubano.

Y tabata na maart 1983 durante e Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag cu Hulanda a reconoce definitivamente e derecho di autodeterminacion di Aruba pa sali dia 1 di januari 1986 for di e constelacion Antiyano mediante Status Aparte. Durante e conferencia aki Betico Croes a demostra su berdadero liderasgo fuerte y determinante pa yega na e acuerdo historico aki: De kogel is door de kerk.

**Pais autonomo den Reino Hulandes**

Pues si recapitula e trayecto di henter e lucha pa logra e Status Aparte, por mira cu den total esaki tabata tin un duracion di solamente 12 aña (1971-1983) pa por a logra concretisa e ideal y soño di nos pueblo y tur esaki tabata danki na e vision, curashi y determinacion di e gran lider y portavoz di e pueblo Arubano.

Cu awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes caminda nos tin nos propio gobierno, propio parlamento, propio gobernador, propio Banco Central etc. tabata indiscutiblemente trabaonan grandi y valioso di e gran estadista aki cu a hiba e lucha a base di sanger, sodor y lagrima.




Ta p'esey un suplica ta bay na nos pueblo pa diabierna awor riba Dia di Betico corda hisa nos bandera Arubano, canta nos himno cu fervor y asina mustra nos gratitud na nos libertador Betico Croes pa tur loke el a haci pa e pueblo aki. Feliz Dia di Betico !

## PA E PRESTIGIOSO HSMAI ADRIAN AWARDS 2019:

# ARUBA A GANA 10 PREMIO (!) CU E CAMPAÑANAN 'AUTHENTIC ARUBA' Y 'MVP: MOST VALUABLE PLAYA'






– E siman aki un biaha mas nos isla a destaca den e premiacion anual di Hospitality Sales & Marketing Association International (HSMAI). Den un total di 10 categoria, e campañanan di Aruba a bay cu 4 premio di Oro, 5 di Plata y 1 di Brons. E reconocementonan aki ta merito pa e colaboracion exitoso entre Aruba Tourism Authority (A.T.A.) y e agencia di 'advertising' 'The Concept Farm'.

Desde 1956, HSMAI Adrian Awards ta reconociendo pioneronan creativo y logronan den mercadeo. E premionan HSMAI ta premia e excelencia den mercadeo y publicidad cu criterianan cu ta evalua entre otro e obhetivonan concreto, e strategianan; ehecucion innovativo; y tambe con efectivo esakinan ta. E categorianan den cual Aruba a destaca ta, entre otro, Web Ad Series, Social Media, Facebook Mobile Video, TV Campaign y Integrated Marketing. Adrian Awards ta representa e mihonan den e mundo di e industria y A.T.A. ta sumamente honra y orguyoso cu e diferente reconocementonan, cual ta refleho di tur e esfuersonan, creatividad y efectividad cu e promocion a trece dilanti.

Consciente di e dependencia grandi di Aruba riba turismo, A.T.A. ta busca pa semper destaca mey mey di tur otro destino den Caribe y na mundo. Aplicando tacticanan progresivo y atractivo, ta logra capta atencion di e biahero y di e biahero potencial. Creatividad ta hunga un papel importante den e contenido y plataforma di entrega. Di e manera ey tin hopi concepto cu ta strategicamente diseña pa aumenta cantidad di bishita afluente y mas cu claro como tal loke nan ta laga atras den nos economia. Esnan cu a bay cu premio HSMAI Adrian Awards ta 'Local Stories' y 'Papiamento Lessons' di e campaña 'Authentic Aruba'; como tambe e concurso 'Most Valuable Playa.'

E campañanan di publicidad y mercadeo di A.T.A. ta busca pa expone e atributonan mas atractivo di Aruba como destino turistico. Ya ta pa varios aña consecutivo cu Aruba ta entre e destinonan cu cantidad mas halto di e premio HSMAI Adrian Awards. Mayoria di premio ta den e categoria digital y ta un refleho di e presencia solido cu Aruba tin den e plataforma moderno cu awendia ta esun di mas efectivo.

Entrega di premio a tuma luga e siman aki na New York. E cuater premio den categoria 'Oro' a haci cu Aruba a ricibi un premio 'Platina' cual a percura cu esaki ta e di cuater aña tras di otro cu ta ricibi e distincion prestigioso aki.

CEO di A.T.A., Sra. Ronella Tjin Asjoe Croes a expresa su satisfaccion bisando cu e galardonnan di HSMAI cu Aruba ta ricibi ta suma na e premionan cu A.T.A. a ricibi anterior, cu ta inclui Finalista di Effie, premio dobel di Mobile Marketing Effectiveness y numeroso premio di Travel Weekly Magellan. "Masha pabien na e ekipo di A.T.A. y nos agencianan socio kende pa medio di nan experticio y dedicacion ta haci di e makinaria integral di mercadeo di Aruba, un di esnan miho na mundo," asina e ehecutivo di e entidad di maneho y promocion di destino Aruba a laga sa.

## Parlamentario Endy Croes: Ban uni y ban celebra dia di Betico

# Libertador, Libertador, Libertador esey BETICO ta pa nos

Parlamentario Endy Croes ta hasi un apelacion nah enter pueblo di Aruba pa uni y celebra nos dia nacional esta Dia di Betico dia 25 di Januari proximo engrande. Gilberto Francois ( BETICO) Croes nasi 25 di Januari 1938 un homber cu a bini di un famia humilde di Sta Cruz kende a studia como maestro di school a crese y a bira e luchador y realisador di nos Status Aparte. Betico a funda e partido MEP ( Movimeinto Electoral di Pueblo) 9 di Februari 1971 y desde eynan a lucha incansabelmente pa Aruba por a bira u pais autonomo saliendo asina for di e constelacion Antillano pa por a para riba su propio pia. Un lucha tenaz cual no tabata facil. Asina Betico a sa di uni henter e pueblo pa un solo causa. A percura pa propio bandera y himno den un decreto cu a wordo aproba 16 di Maart 1976 den un reunion public di Eilandsraad. A pasa den procesonan manera un marcha di Libertad cu Flambue organisa pa MEP 18 di Maart 1975. Tur e strategia cu Betico a orchestra a conclui 12 di maart 1982 durante un Ronde Tafel Conferentie na Hulanda momento cu Ruud Lubbers e promer minister diu Hulanda e tempo aya a bisa e famoso palabranan" De Kogel is door de Kerk" y Aruba desde 1 di Januari 1986 lo bira liber den e sentido di lo hanja su Status Aparte tan angela y asina sali for di e constelacion Antillano. Un lucha unda a derama sanger sodor y lagrimas.

Un lucha unda hopi ta esnan cu a sacrifice nan mes te den extremo y a wanta klop, kincena y te hasta bala pa e causa. Pues pueblo a para banda di Betico incondicional den e proceso. Un lucha unda Betico mes a wordo tira pa un polis riba veld di Winston ( awe veld di Nadi Croes y Crismo Angela) casi fatalmente 24 di April 1983. Betico ta wordo transporta pa Miami 29 di April 1983 cu un airambulance pa buska su salud cual ta riba e mesun fecha di elecion unda MEP a gana abrumador cu 20798 votos bon pa 13 asiento mientras cu Betico mes no a logra vota e dia aki pero a acumula 10505 votos personalmente riba su number unda apenas algo mas cu 36 mil hende tabata tin e derecho di vota e tempo aya.

Lamentablemente den elecion di 22 di November 1985 MEP ta keda e partido mas grandi cu 13786 votos bon pa 8 asiento pero AVP cu 7 asiento ta forma gobierno hunto cu PPA (2), AND(2) y PDA cu 2 asiento y asina Betico a keda for di gobierno den e transformacion di Aruba e luna siguiente drentando su Status Aparte 1 di Januari 1896. Mas tristo aunt e e hecho cu 31 di Januari 1985 alrededor di 3 ora promer cu Aruba drenta su fase nobo esta Status Aparte Betico Croes ta accidenta den Sta Cruz riba e brug serca di Maiky's y ta drenta estado di coma cu (47 anja) unda 11 luna despues ta fayese 26 di November 1986 na Utrecht Hulanda na edad hoben di 48 anja. Laga nos recorda Betico Croes e homber di pueblo, e luchador y Libertador di Aruba celebrando e dia nacional cual ta riba su fecha natal engrande diabierna awor 25 di Januari 2019. Danki Betico ….Danki Betico……Danki Betico…..





# Creative nonfiction




Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di skirbi 'Creative nonfiction' na februari. E curso tin duracion di 1 luna, 2 biaha pa siman. Esaki ta tuma lugar na biblioteca na Playa. Instruccion ta na Papiamento y Ingles y ta bou guia profesional di Writing coach Deedee Baarh. E curso ta costa 125 florin pa persona. Su nivel ta avansa (level 2).

E curso ta cuminsa dialuna dia 4 di februari y ta sigui dianan 8, 11, 15,18 y 26 di februari tur sesion ta di 5or pa 7or. registracion por via info@bibliotecanacional.aw prome cu diaranson dia 30 di januari.

Creative nonfiction ta basa riba e experencianan y memorianan unico di e autor. E ta pa conta un storia berdadero uzando obhetonan creativo y tecniconan di skirbi di fiction y poema. E ta un mescla perfecto entre e echonan real y e personal. E ta un storia berdadero skirbi den un manera bunita y interesante. No-ficcion Creativo por tuma diferente forma manera; Travel writing, personal essay, lyrical essay, memoir, autobiografianan, journalnan of blog post pa menciona algun. Esaki ta interesante pa tur esnan cu ta gusta skirbi di nan propio experencia y ta desea di post, blog of publica di otro forma pero e por keda priva tambe den un journal.
Deedee Baarh a completa su Bachelor's degree na University of Central Florida y su Master's na City College of New York den Creative Writing y tin experencia amplio den diferente area di creative writing, proofreading y editing.

## Parlamentario Alan Howell

# Trahando hunto a logra un protocol di RST cu tur hende por biba cune

Durante conferencia di prensa di Fraccion di POR, parlamentario Alan Howell a comentariba RST (Recherche Samenwerkingteam).

El a comenta cu na 2001 tabatin un protocol di RST cual mester a wordo renoba y na momento cu Andin Bikker a asumi e responsabilidad como minister di Husticia, e punto aki tabata un di e prome trabounan cu el a zorg pa keda cla cune ya cu esaki a keda colga durante gobernacion anterior.

Howell a indica cu loke a haci e situacion un tiki fastioso ta e formula cu gobierno di Hulanda kier a hinca e protocol nobo den otro. Esaki a trece un poco duda den con e la wordo formula. Logicamente Cuerpo Policial no a keda mucho satisfecho den e formula cu a wordo hinca den otro, mescos tabata e sentimentonan di e minister di Husticia, e Comision Fiho di Husticia di Parlamento y Parlamento en general. E mandatario a acudi na Parlamento pa scucha kico ta e pensamento di Parlamento y a notifica minister Bikker cu nan no ta aproba esaki debi cu e forma con e protocol tabata hinca den otro tabatin chens grandi cu cierto autonomia di sistema hudicial di Aruba por a bay perdi.

Debi na esaki a bay bek y a formula otro protocol den cual a hinca e preocupacionnan di Parlamento y tambe loke sindicato kier a wak den dje y awor e protocol a bin bek den un manera cu tur hende por biba cune, Alan Howell a duna di conoce.

Durante un encuentro dialuna hunto cu sindicato y minister di Husticia a repasa e concepto aki den cual a adapta un par di frase pa por ta un tiki mas sigur cu e autonomia di e sistema di husticia na Aruba no lo wordo atacha y no lo tin kiebro den dje.

Parlamentario di POR ta expresa cu minister di Husticia a haci un tremendo trabou pa sigura cu Cuerpo Policial ta completamente cubri. "Di akinan mi kier a manda un pabien pa minister di Husticia, mi kier a manda un pabien tambe pa Cuerpo Policial, sindicato y Parlamento. Asina aki nos



ta mira cu ora nos traha uni manera hende grandi y na un manera profesional sinta na mesa y intercambia di opinion nos ta logra un bon resultado".

# Nissan Skyline ta perde control y dal un Nissan Cube na BubaliBubali - Diaranson marduga polis a bay Bubali, poco mas pabou di Save A Lot, pa un accidente di trafico.





Polis na su yegada a wordo informa door di un di e chauffeurnan cu e su wiel a kibra, y esaki a causa cu ela perde control.
E wiel cu a kibra tawata esun parti patras links.

Pa mala suerte net ora esaki a sosode tawata tin trafico contrario yegando. E Skyline a cuminsa perde control y ta dal e Nissan Cube, kibrando su wiel dilanti links.

Loke ta mas importante, ningun persona a resulta herida.



**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

## En conexion cu celebracion di e fecha natal di betico croes:

# MAS SCOL TA HAYA BISHITA DI PROME MINISTER







Ya for di tempo cu e tawata den oposicion, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a hacie un costumber pa bishita scolnan rond di Aruba den e siman di celebracion di Dia di Betico. Awo como nos Prome Minister, e tradicion aki a sigui y e aña aki tambe e ta bishita scolnan basico no solamente pa haya e oportunidad pa conta nos muchanan tocante e bida y logronan di Betico Croes sino tambe pa biba e entusiasmo y alegria cu nos muchanan pa cu nos gran Betico Croes.

Den e siman aki, Aruba completo ta preparando pa celebra e fecha natal di un gran lider y estadista di nos pais, Gilberto François 'Betico Croes'. Aruba ta recorda e balentia di un luchador incansabel cu a logra nos Status Aparte. Nos ta den momentonan of dianan na unda cu nos pueblo ta papia y conta di e gran Arubiano aki. Y na scolnan, esaki no ta diferente. Maestronan ta dedica oranan di dia ta siñando nos muchanan e storia di Betico Croes.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, diaranson mainta a bishita Fatima College na Dakota, Colegio Sagrado Curason na Savaneta y Commandeur Pieter Boer School na San Nicolas. Asina aki, Prome Minister a bishita un scol den cada districto na Aruba.

E mandatario principal di nos pais a comparti hopi informacion di e historia di bida y trabou di Betico Croes. Pa e Mandatario ta un gran alegria y satisfaccion di mira cu nos muchanan sa Ken ta Betico y tin hopi interes pa haya sa mas. Prome Minister ta duna elogio na mayornan y na nos educadornan kendenan ta conta nos muchanan tocante Betico y loke cu e ta nifica den pasado, presente y futuro di nos pais.

Cada klas cu Prome Minister a bishita ta dorna na colornan di nos bandera y cu pinturanan y obranan di arte dedica na Betico Croes. Y algun klas a duna show, canta y recita masha bunita mes. Muchanan como e maestronan tawata sumamente entusiasma cu e bishita di Prome Minister na nan scol

## Minister Chris Romero:

# Ban sali y celebra Betico su dia den grandi




"Homber luchador", "homber ehemplar", "homber noble cu a stima y bringa pa Aruba incondicionalmente", ta ehempelnan cu ta bin na nos mente ora nos purba describi Betico Croes.

E tabata hopi mas cu un homber cu un amor inmenso pa Aruba, Betico ta e ehempel cu nos tur cu stima e pida baranca aki mester sigui pa asina hiba nos pais riba e mihor caminda.

Betico a haci asina hopi pa Aruba y awe nos ta sinti nos mes orguyoso di por celebra su fecha natal den grandi na e manera cu e semper a gusta. Betico tabata un homber cu un gran amor pa Aruba y tabata orguyoso di nos custumbernan.

Logicamente e esencia di e celebracion di Dia Di Betico tin como obhetivo e realse di nos custumbernan, nos cumindanan y musica crioyo.

Laga nos tur recorda Betico su dia den grandi door di exalta nos custumbernan crioyo y atende na e diferente actividadnan cu tin prepara rond di nos isla diabierna awor. Sintibo orguyoso di Betico su amor incondicional pa nos isla y siña esnan mas chikito ken Betico tabata ta y kico el a nifica pa nos pais.

Felis Dia di Betico!







### Abogado Vaders a haci su esfuerso pa yuda Paul....

# A pidi huez pa absolve Paul di culpa y declare liber

### Paul a incrimina Partido Avp; El"a pidi sponser pa Avp, pa duna ontheffing

Den corte e abogado di Paul Croes a hiba un lucha grandi. Casi mes defensa hiba pa Gerrit Schotte a wordo hiba pa Paul. Te mes abogado di Gerrit.

A purba pa elimina e pruebanan di fiscal bisando cu a haya nan na forma ilegal.

El'a bringa mas tanto e aspecto legal y purba na usa cualkier pretexto pa asina elimina e pruebanan.

Riba e pruebanan mes, ela bente culpa riba aVp, cu ta pa Avp ela pidi placa.

Segun defensa cu Paul no a haci nada malo y ta algo normal pa pidi sponser.

Pues na final, abogado Vaders a pidi pa absolve Paul di culpa y declare liber.

Abogado Vaders a lucha pa asina purba bira e caso, pero no tabata convincente.

# Pronto lo tin un Catalogo di Pintura di Indjan riba Baranca.

Despues di algun decada di trabou, un catalogo cu ta contene e imagennan di mas di 400 pintura riba
baranca na Aruba, lo wordo publica e aña nobo aki. Fundacion 1403 a guia e financiamento y e
produccion di e buki aki cual lo ta e di 16 den e serie di publicacionnan di Museo Arqueologico Nacional
Aruba (MANA).
E pinturanan Indjan riba baranca ta un parti importante di nos herencia cultural y un fuente di
inspiracion pa artista y otro mentenan creativo den nos comunidad. E catalogo lo duna publico general y
e comunidad cientifico un bista di e rikesa di e herencia aki, na mes momento cu e ta fungi como un
instrumento pa nan conservacion y preservacion. E catalogo ta un rekisito importante tambe den e
proceso pa yega na un nominacion riba e lista di herencia mundial di UNESCO.
Banda di su formato y contenido atractivo, e publicacion di un manera innovativo ta presenta e
puntonan di bista diferente di e dos autornan, e arkeologonan dr. Aad Versteeg y drs. Harold Kelly . E
arkeologo di MANA Harold Kelly a accepta e reto di ta parti di e publicacion cu a ser inicia pa dr.
Versteeg, kende ta hopi conoci na Aruba pa su trabounan di investigacion arkeologico den colaboracion
cu MANA na e.o. Malmok y Tanki Flip. E perspectiva cientifico di drs. Kelly ta diferencia di esun di su
colega, dunando e publicacion un angulo dinamico y sosteniendo e pensamento cu mester pone
prioridad pa promove mas investigacion cientifico di nos herencia arkeologico.
Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied y UNOCA a financia gran parti di e publicacion, sigurando
asina cu nos comunidad y bishitantenan por conoce e rikesa arkeologico di nos isla. Fundacion 1403 ta
masha agradecido tambe na Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad, Gomez Coffie y FCCAcualnan a duna un aporte.Esnan interesa pa haya sa mas di e publicacion aki por bishita e pagina di Facebook di Fundacion 1403.

# Arcos Dorados ta proyecta pa ofrece 90 trabounan nobo na Aruba den 2019

Arcos Dorados, e frankeza independiente di McDonald's di mas grandi na mundo, ta afirma su compromiso pa crea oportunidadnan di trabou y training, tambe desaroyo di carera pa Arubianonan hoben.

Dia 26 di Januari, e compania lo tin un Job Fair na McDonald's "Seroe Blanco" pa ricibi aplicacionnan, entre 10:00 am pa 2:00 pm.

McDonald's ta planea di crea 55.000 trabou nobo den America Latino y Caribe. E compania ta bon conoci pa ofrece oportunidadnan di carera sin rekeri experiencia previo di solicitantenan.

Oranjestad, 22 di January, 2019. Arcos Dorados, e frankeza independiente di McDonald's di mas grandi na mundo, ta reenforsa su compromiso pa e inclusion di hobennan den e mercado laboral na Aruba. E compania ta posiciona como e catapulta pa cambio y plannan pa provee mas o menos 90 trabounan nobo den 2019; creando oportunidadnan pa drenta e mercado laboral na Aruba y proveendo training pa avansa den nan carera.

"Nos ta orguyoso di ta reconoci como un di e companianan cu ta genera mas oportunidadnan di trabou pa hobennan den America Latino y Caribe. Nos ta confia nan cu nos empresa, for di garantiza nos standardnan di calidad te cu provee un experiencia extraordinario na miyones di clientenan cu nos ta sirbi rond di e continente tur dia", Jennifer Paulina, Market Leader di McDonald's Aruba, ta bisa.

Na 2018, Arcos Dorados a crea mas o menos 100 trabou nobo pa personanan hoben na Aruba, dunando nan acceso na oportunidadnan di enseñansa y desaroyo di nan talentonan den un funcion basta exigente, cual ta yuda nan haya e experiencia relevante pa nan desaroyo profesional den futuro.

E oportunidad pa cuminsa na McDonald's

Pa cuminsa na McDonald's, e unico rekisito ta pa bo tin 18 aña y cu bo ta dispuesto pa siña y bira un bon miembro di e team. No ta rekeri ningun experiencia previo, y e compania ta ofrece orarionan flexibel pa acomoda e aplicante su bida escolar. Pa laga hobennan Arubiano haya sa mas tocante un carera na McDonald's, e compania lo tin un Job Fair na McDonald's "Seroe Blanco" diasabra, dia 26 di Januari, di 10:00 am pa 2:00 pm.

"Nos ta orguyoso di bon bini hobennan sin experiencia previo. Nos ta zorg pa nan siña cu nos locual cu nan mester pa nan desaroyo profesional", Jennifer Poulina ta añadi.

Arcos Dorados tambe ta sostene organisacionnan local sin fin lucrativo, yudando hobennan pa tin acceso na training di trabou pa drenta den e mercado laboral. Na Aruba, e compania a uni forza cu Centro Man na Obra (Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba), un organisacion no-gubernamental cu ta enfoca pa ofrece training na hobennan mentalmente descapacita pa yuda nan drenta e mercado laboral.

"Na Arcos Dorados, nos ta contribui na e desaroyo di nos comunidad dor di ataca un di nos reto social di mas grandi den e region, cual ta desempleo den nos hobennan. Door di nos programa, nos ta asumi e responsabilidad di colabora activamente pa reduci e bareranan cu ta wordo topa cune pa haya e prome trabou formal", Jennifer Poulina a bisa.

Estadisticanan di America Latino

Actualmente, America Latino tin un indice di desempleo di 14% y tin mas cu 23 miyon di hobennan cu no ta studia ni traha. Ademas, ora hobennan cuminsa rondia un prome trabou, nan ta topa cu hopi obstaculonan pisa: manera e rekisito di experiencia previo, e falta di oportunidadnan, confianza hopi abou den nan mesun abilidadnan y un transicion dificil di scol pa e ambiente di trabou.

Den e contexto aki, Arcos Dorados ta comprometi pa colabora activamente pa reduci e bareranan cu ta wordo topa cune pa haya e prome trabou formal. Ta pesey, e compania ta planea di provee mas cu 55,000 trabou den America Latino y Caribe den 2019 - 4,500 persona a wordo introduci den e mercado laboral den un luna, y un average di 140 pa dia - pues hisando e suministro laboral cu 8% den relacion na 2018.

Tocante Arcos Dorados

Arcos Dorados ta e frankeza independiente di McDonald's di mas grandi na mundo en cuanto benta den tur parti di e sistema y den e cantidad di tiendanan. E compania ta e cadena di restaurant di servicio rapido ("QRS") di mas grandi den America Latino y Caribe. E tin e derecho exclusivo pa posee, opera y otorga frankezanan di McDonald's den 20 paisnan y teritorionan di Amerca Latino y Caribe, incluyendo Argentina, Aruba, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Curaçao, Ecuador, Guyana Frances, Guadaloupe, Martinique, Mexico, Panama, Peru, Puerto Rico, St. Croix, St. Thomas, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela. E compania ta opera of ta frankeza mas cu 2100 Restaurant di McDonald's cu mas di 90,000 empleadonan y ta conoci manera un di e mihor companianan pa traha pe den America Latino. Arcos Dorados ta poni riba e lista di e New York Stock Exchange (NYSE: ARCO). Pa mas informacion tocante e compania, please bishita e seccion pa inversionistanan riba nos website: www.arcosdorados.com/ir

# SETAR ta informa cu entrante dia 26 di januari 2019 trabounan di renovacion lo cuminsa na Teleshop San Nicolaas



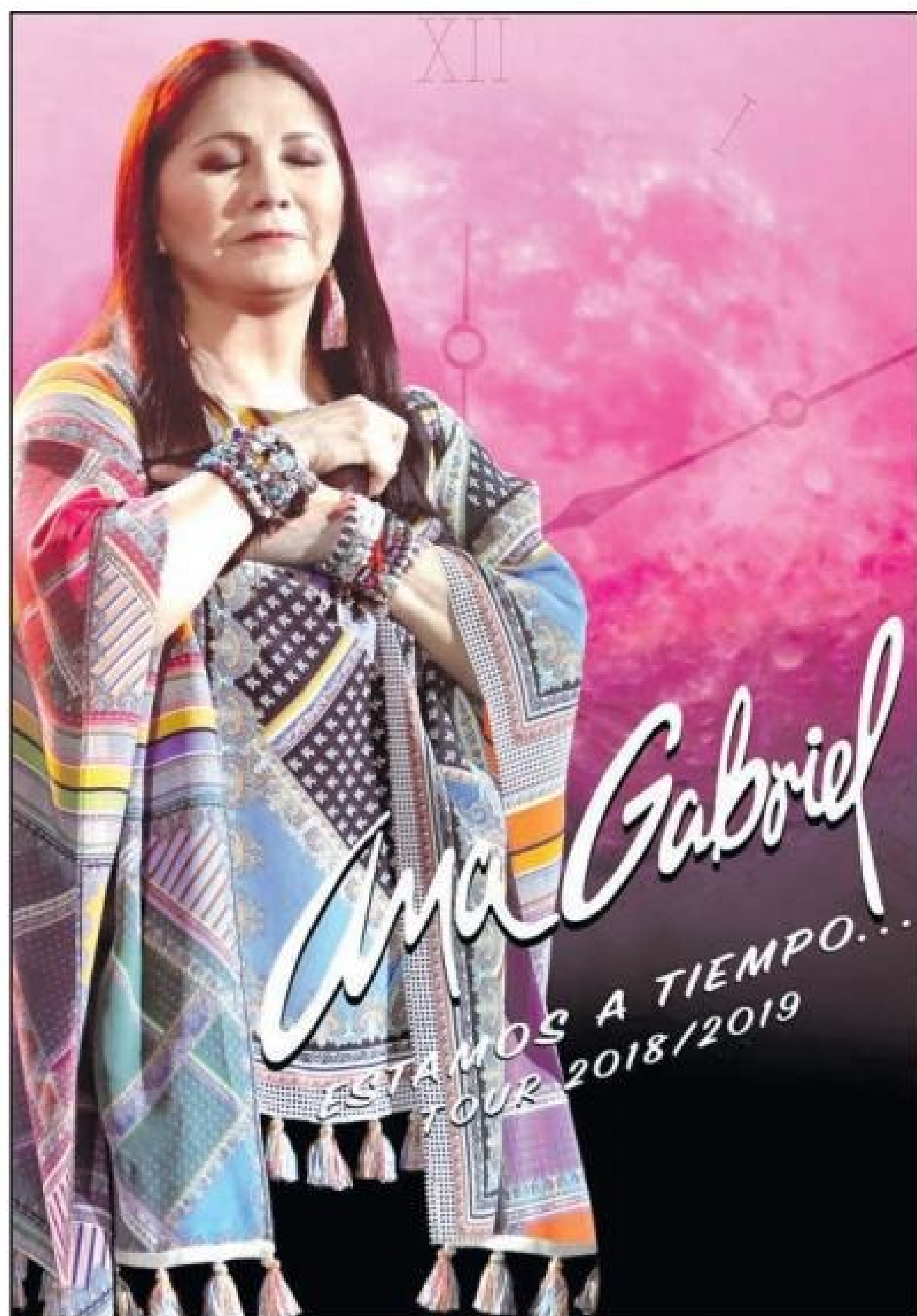



Entrante dia 4 di februari 2019 ta duna servicio den e edificio unda antes tabata RBC Bank.

Den conexion cu trabounan di renovacion na e edificio di Teleshop San Nicolaas, SETAR ta informa cu temporalmente ta muda y opera na e edificio unda antes tabata RBC na San Nicolaas. E edificio aki ta situa otro banda di caminda di e Teleshop di SETAR na San Nicolas. Pues e clientenan ta keda haya e servicio di SETAR durante e temporada cu e trabounan ta tumando lugar.

Dia 26 di januari 2019 SETAR Teleshop San Nicolaas ta sera pa publico pa muda temporalmente na e edificio na unda antes tabata RBC Bank y ta habri bek dia 4 di februari 2019 na e edificio ei temporalmente te cu e SETAR Teleshop San Nicolaas keda full renoba.

# Ana Gabriel riba nos isla como regalo pa dia di mama.




Despues di 25 aña, un de artistanan femenino mas cotisa den e mundo di musica ta bolbe Aruba! Despues di mas di un aña di negosiacionnan extenso cu e gran artista aki, promotornan tin e grato placer di anuncia cu e ta official! Ana Gabriel a scoge Aruba como parti di su gira y lo ta riba nos isla pa duna un regalo na tur e mamanan di Aruba dia 11 di mei proximo den un concierto sin igual. Ana Gabriel ta conoci pa ta un artista di taya y awor ta honra Aruba cu su bishita. Durante e concierto aki lo por spera presencia di su banda completo y tambe su mariachi. E anochi aki ta premira di bira algo unico cu Aruba henter no por perde.

Un concierto unico, combina cu artistanan local pa asina haci e anochi aki uno inigualabel riba dia di mama. Banda di e anuncio official di e concierto di Ana Gabriel, na mes momento ta anuncia cu pronto lo por conta cu apertura di su pop-up store na unda cu un y tur lo por pasa y cumpra differente articulo relaciona cu e magno artista aki.

Na e momentonan aki, ultimo negociacionnan ta tumando lugar pa loke ta trata e localidad di concierto y pronto lo duna tur demas informe necesario pa loke ta trata esaki, loke cu si ya caba por sigura ta cu esaki lo tuma lugar na Oranjestad. Mientrastanto ya caba por yama y haci reservation di bo mesa VIP na 5686283 of manda un whatsapp na 5999 510 7000 y pronto lo anuncia benta di entrada general. Ta invita pueblo di Aruba henter pa responde en grande na e concierto di e gran artista aki cu despues di 25 aña ta regresa nos isla pa un solo anochi!. E acohida den comunidad ya caba ta surpasando tur expectativa, pesey reserve bo lugar na tempo y pasa un dia di mama unico!



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

# E destino di nos isla Aruba a ser laga den nos man door di Nos Libertador Betico Croes



Diabierna awor 25 januari pueblo completo ta celebra cumpleaños di nos lider inmortal Betico Croes.

Nos como pueblo atraves di su cumpleaños ta recorda su maximo esfuersonan pa uni e pueblo di Aruba pa nos pueblo por a kibra e cadena cu tabata tin nos dushi isla Aruba mara, y cu su lucha incansabel na final a logra cu nos ta "baas in eigen huis", cu e logro di nos Status Aparte.

Nos lider maximo tabata sa cu e tabatin un tarea hopi dificil, pasobra e pueblo tabata hopi segrega y p'esey nos lider a dicidi pa duna e isla su identidad cu ta su bandera y su himno.

Esaki a duna cada ciudadano e sentimento nacionalista y cu cada bes cu e bandera ta bula y nos scucha nos Himno "Aruba dushi tera" cada ciudadano por ta orguyoso di nos isla y cu pueblo completo tabata anhela pa nos isla por ser reconoci rond di mundo y por ta liber.
Awe nos como pueblo ta orguyoso di mira nos bandera ta bula rond mundo y nos himno ta resona rond mundo, y cu mundo completo conoce nos isla y sigur lo mas importante nos por tin e destino di nos isla den nos propio man.

Nos lider maximo lamentablemente no por a mira realisacion di su logronan y p'esey den hopi di su discursonan tabata manda e mensahe pa nos, nos yiu y nos futuro generacionnan: "Laga nos cuida nos Status Aparte manera un clompi diamante y laga nos yiunan y yiu di nos yiunan gara nos bandera, canta nos himno y conserva nos patria Aruba".

Na momento cu cosnan ta bay dificil den e pais aki hamas nos no tin di perde speransa, pero nos tin di sigui lucha y no laga e lucha di nos Libertador Betico Croes tabata envano.

Nos Libertador a laga pa nos un pais cu nos tin cu cuida y conserva y e unico manera cu nos por logra esaki ta den UNION.

GOBIERNO DI ARUBA:

# KEN TA BETICO:

## UN GRAN LIDER CU A UNI UN PUEBLO Y LOGRA ARUBA SU LIBERTAD



“Ki bal un Homber sin Derecho, ki bal un Homber sin Bandera, ki bal tin Curason den Pecho, si Bo no ta Liber den Bo Tera!”

Gilberto François Croes, miho conoci como Betico Croes, di mucha caba a demostra cualidadnan di bira un lider. Semper yudando esnan rond di dje y duna guia na esnan cu tawata tin mester di dje. Cualidad cu a sigui manifesta den e dianan di su hubentud y a brota como adulto. Betico tawata carismatico y tawata influencia y inspira tur esnan su rond. Hopi hende a expresa cu Betico Croes a nace un lider. Pero e realidad ta, cu ta e determinacion cu Betico tawata tin pa lucha pa libertad di su pueblo, a conberti'e den e gran lider cu el a bira, stima pa tur.

Inicio di e lucha pa Status Aparte
Despues cu Lider di AVP a fayece, lidernan di bario a manifesta e deseo pa Betico bira e proximo lider. Lidernan di bario a proclama Betico lider di AVP, sinembargo despues cu famia Eman a nenga pasobra Betico no tawata un Eman, esaki no a keda realisa. Echo cu a pone Betico bandona e fila di AVP hibando un gran cantidad di lider di bario y siguidornan cu n'e. Y na februari 9, 1971, Betico a funda su propio Partido.

Desde su fundacion, partido MEP a destaca den su lucha ferviente pa trece union bao di tur ciudadano di Aruba, sin importa rasa, color, religion etc. MEP ta e partido cu e tempo ey a percura pa caba cu tur segregacion y division cu tabata existi riba e isla aki. Sin duda cu e union aki tabata determinante pa por realisa e causa di e pueblo Arubano, esta nos Status Aparte.

Na augustus 1972 Betico Croes a viaha pa Suriname formando parti di e Comision di Reino. Na e ocasion aki Betico a trata di convence Hulanda cu Aruba no ta desea di forma parti di un federacion Antiyano, esta un federacion basa riba 'one man, one vote'. Sinembargo durante e conferencia aki Betico Croes no a haya apoyo di e otro partidonan politico di Aruba. Nan a declara cu Betico Croes no por papia na nomber di e pueblo Arubano ya cu e ta representa unicamente 7 asiento, esta un minoria den Parlamento di Aruba. No a keda Betico Croes nada otro cu bandona e reunion declarando cu “mi ta bay bek cerca mi pueblo, pero lo mi bolbe”. Despues di yegada di Betico na Aruba, el a cuminsa cu accionnan extra parlamentario cu e unico meta pa haya mas oido pa e causa di Aruba cerca Hulanda.

Dia 18 di maart 1973 un manifestacion masal a ser organisa den Wilhelminastadion pa demostra dilanti di e parlamentarionan di Hulanda y Antiyas cu Aruba ta rechasa e federacion Antiyano y ta decidido den su lucha pa logra su libertad, esta su Status Aparte.

Dia 18 di maart 1975 MEP a organisa un grandioso Marcha di Libertad cu flambeu den cayanan di Oranjestad. Alavez den e mesun aña ey un mocion di Eilandsraad a wordo acepta cu a haci posibel pa entama misionnan pa exterior en busca di apoyo pa e lucha di e pueblo Arubano. E misionnan aki tabata pa entre otro Colombia, Venezuela, Costa Rica, Panama, Hulanda, Inglatera, Merca, Nacionnan Uni y Organisacion di Estadonan Americano (O.A.S.).




Na diferente ocacion Betico a bisa: “Si mi cay na caminda, hamas boso laga e causa un banda pero gara e bandera Arubiano y sigui cu e lucha pa conserva y preserva e libertad di e pueblo aki”.

E meta cu Betico a funda su propio partido y bira lider di e partido aki, tawata wordo realisa cu su lucha ferviente. Betico su deseo y meta tawata pa Aruba bira autonomo y a lucha cu determinacion pa Aruba haya mas reconocimento. “E echo cu mi a wordo golpia, e echo cu mi a wordo benta den prison, e echo cu mi a wordo tira, ta pa motibo cu mi a hiba e liderazgo di e partido cu a hiba e lucha di nos pueblo den fase di realisacion”.

Pueblo di Aruba a cuminsa realisa e abilidad y cualidad di un gran lider den Betico Croes, kende tawata posee conocimento amplio di politica. Betico a sa di uni e pueblo Arubiano cu no a exclui niun hende pa cua motibo tambe, el a bira e lider mas stima den su tempo.

Palabranan cu Betico a expresa y a demostra cu accion, a keda graba pa semper: “Sea bo ta catolico, protestant of di otro religion. Sea bo ta blanco, preto, of geel, sea bo ta pober of rico, sea bo ta di Playa, Sta.Cruz, Noord of Sanicolas, bo ta Arubiano, bo ta pertenece na e pida baranca cu yama Aruba”.

Ken ta Betico? Betico ta un lider cu pueblo a stima. Un lider cu a haci di Aruba un gran famia. Un lider cu a uni un pueblo. Un lider cu determinacion incansabel pa realisa su meta pa duna Aruba su libertad, su Status Aparte.

## Mi tempo den tur tempo

Cu'n lagrima di tristeza
mi tempo ta acercando
cu'n lagrima di alegria
den tur tempo di gloria

Mi ta leu di boso
pero cerca den curazon
tempo cu mi a cay
no a wordo husga ainda!

Mi strea ta bulando
stimacion pa mi pueblo
tey keto bay
aunque mi no tey mas!
Mi luz ta cendi den tur tempo
mi tempo no a yega ainda
marca mi palabranan
guiá pa Dios den tur tempo

Mi amor pa patria no a cambia
mi sano huisio tampoco
mi ta liber den tur tempo
sinta den espera di e tempo

Hopi lo yora
bendicion pa tur hende
mi tempo ta limita den tur tempo
spera ariba mi venida

Cu yen di speranza
y hopi confianza
e lider nobo pa mi pais
escogencia di Dios

Marca mi palabranan
den mi tempo
no falta mucho
pa e berdadero lider

Mi pais marcá cu sanger
e Libertador morto
e resureccion di e lider nobo
mi pais marca cu historia!

Speranza, confianza y fe
pa mi pais y e lider di Dios
sabiduria, humildad y determinacion
Betico a papia cla!

Cu e berdadero lider
Dios lo recompensa
e pueblo Arubano
cu husticia y tranquilidad!

Paz na un y tur y biba e lider di Dios!

**MI TEMPO DEN TUR TEMPO**

**Gilberto François Croes**
*** 25 di Januari 1938**
**† 26 di November 1986**
**Mihor conoci como Betico Croes**





## Mi ta proclama nr.1 e yegada di

# Betico Croes



Mi ta proclama nr.1 e yegada di Betico Croes den spirito y nr. 2 e berdadero lider cu Betico Croes a apunta den cielo pa su partido y cu Dios a escoge como e escogido di Dios. Esey ta e lider cu Dios kier mira sinta ariba e trono y na cabez di pais Aruba pa bay guia e isla aki for di turbulencianan pisa cu ta na caminda pa e pueblo Arubano y mundo henter, na unda cu Dios lo bay hasi Su escogencianan y Su deseo y boluntad pa cu nos isla. Dios lo bay implanta Su boluntad y poder ariba e pueblo Arubano y organisa e structura nobo di nos pais pa medio di Su deseonan. No tur cos cu ta briya ta oro ariba e pida baranca aki! Dios sa kiko E ta hasi y pakiko E ta hasi esey. Mucho mas despues nos lo compronde pakiko cierto cosnan mester wordo hasi asina y pakiko e persona cu a wordo escogi pa Dios como e escogido di Dios mester tuma e timon di e pais aki. Cu e lider ey na cabez nos pais lo bay haya un status increibelmente halto mundialmente y cu porfin inhusticia lo termina ariba nos pais cu corupcion, manipulacion y farse di e politiconan antigua cu a keda pega den tempo. Mas ainda cu e strategia di Hulanda lo bay cay na awa ora cu Dios impone Su boluntad na e pueblo Hulandes. Pais cu Dios a target desde un principio di humanidad. Pues na un y tur Betico por a muri na man di esnan cu a liquide, pero Betico Croes hamas lo muri pa e pueblo Arubano.

Esnan cu te ainda no ta kere cu ta Betico a logra nos Status Aparte lo mester baha cabez pa su status cu Dios a dune den cielo y cu lo wordo concretiza ariba tera pa mi persona. Dios lo bay impone Su boluntad den e partido di Betico pa asina ey Dios Su boluntad lo wordo hasi y cumpli manera ayera, awe y mayan pa nunca mas Su plan wordo boycotea door di tercer personanan pa e no por a bira e lider den pasado. Ban celebra e dia di Betico concientemente y cu hopi positivismo yena cu speranza y boluntad di Dios cu'n dia nos pais lo wordo libera di tur inhusticia, maldad y podernan obscuro.

Scirbi pa Melinda A. Wouter






## Speransanan di haya e futbolista Argentino Sala den e English Channel ta desvanece




E trahadonan di rescate nan a bisa diaranson cu practicamente no tin posibilidad di haya cu bida e futbolista Argentino Emiliano Sala, den e awanan cu ta separa Inglatera y Francia, mas di 36 ora despeus cu e avioneta cu e tabata bula aden, a disparce.
E ekiponan di rescate a revisa e imagennan satelitar y datonan di e celularnan, mientras cu cuater avion a rastrea e awanan frnte e isla di Alderney, unda cu a detecta restonan no identifica.
Sin embargo, a suspende su buskeda anochi, tras di no a haya indicio di e avion perdi despues di nuebe ora.
"Nos ta buscando algo cu nos no por haya," John Fitzgerald, hefe di e ekipo di buskeda aereo di e Islanan di Canal a bisa Reuters.
"Si tin algo riba superficie, mi takere nos lo a hay'e na durante e prome anochi, pasobra e condicionnan climatica tabata realmente bon," el a agrega.
E hungado Argentino di 28 aña a biaha dialuna for di Nantes, den e parti west di Francia pa Cardiff, tras un transferencia record pa e club di Wales di mas of menos 17 miyon di euro, despues di a marca 12 gol pa e escuadra Frances e temporada aki.
Den un voicenote, cu segun e corant Argentino, Clarin, a wordo autentifica pa e tata di e hungado, Emiliano Sala, a mustra su dudanan riba e siguridad di e buelo y a bisa cu e avioneta "parce cu lo tabata pa bay na pida pida."
"Si den un ora y mey bo no tende nada dimi, mi no sa si nan lo bay manda un hende pa E buscami, pasobra nan no lo bay hayami (...) Papa, ki miedo mi tin," el a afirma.
E controladornan di trafico aereo a guia e rescatistanan a lo largo di e recorido realisa pa e avioneta, prome cu el a disparce for di e pantayanan di e radar, masof menos 600 meter di altitud, Fitzgerald a indica.
E aficionadonan di Cardiff City a improvisa un homenahe hunto na nan stadion pa un hungado cu apenas nan conoce, pero di cual nan tabata spera hopi.
Na nantes, fanaticonan a deposita flornan geel y a bisti e sjaalnan di e ekipo den centro di e ciudad.
Medionan Britanico a cita diaranson e presidente di Cardiff City, Mehmet Dalman, kende a bisa cu e club no a organisa e biahe di Sala. "El a nenga y a haci su propio preparativonan," el a sigura.

## Neymar ta retira lesiona den victoria di PSG pa Copa Francia, Cavani y Di Maria ta marca



E delantero Neymar a bandona diaranson veld, yorando, tras di a sufri loke parce ta un lesion na e enkel drechi den e victoria di Paris St. Germain 2-0 riba Racing di Strassburg pa e diesseisnan di final di Copa di Francia.
Neymar a wordo reemplasa den e di dos parti tras di a ricibi un golpi y troce su enkel, despues di tres siman cu PSG a bishita Manchester United den e ida di e octavonan di final di Champions League.
PSG, cu ta lidera comodamente e liga local, a impone den e partido hunga den e Le Parc des Princes cu golnan di e Uruguayo Edinson Cavani y e Argentino Angel Di Maria.

# Gobierno di Corsou ta vriez e seleccion di operador pa Refineria Isla

E seleccion di un operador nobo a corto plazo p e refineria Isla id Corsou, a keda suspendi debi na un investigacion di acusacionnan di corupcion den e proceso di licitacion, funcionarionan a bisa siman pasa.
E gobierno di Corsou a suspende su proceso di seleccion di operador, ya cu e negociacionnan "ainda ta den status quo te ora cu e investigacion interno den Rerineria di Korsou finalisa," e compania a bisa Reuters, usando e nomber formal di e refineria.
A habri un investigacion na November ultimo despues cu e hunta supervisor di e refineria a ricibi denuncia riba e licitacion.
E director general y otro dos empleado a haya nan suspencion durante e investigacion, loke a retrasa e seleccion, segun Reuters.
E refineria di 330 mil bari pa dia, propiedad di gobierno, a wordo opera pa PDVSA di Venezuela bao di un contracto di huur a largo plazo.
Sin embargo, dado e luchanan cu ta enfrenta e empresa Venezolano, e gobierno di Corsou a bin ta busca un operador nobo pa reemplasa PDVSA a corto plazo y despues un plazo mas largo.



E contracto cu PDVSA ta expirra na December. Ta wordo bisa cu e filial Mericano di Saudi Aramco, Motiva Enterprises tabata e licitador eligi pa opera e instalacion.
Rond di 15 compania a participa den e proceso di licitacion pero te cu awor aki e empresa of gobierno no a confirma un decision formal.

# Damasco ta adverti cu nan por responde e agresionnan Israeli cu un atake na e aeropuerto di Tel Aviv



Si e Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni, no tuma medida relaciona cu e atakenan Israeli contra Siria, Damasco por responde cu un atake simetrico contra e aeropuerto di Tel Aviv, e embahador Sirio, Bashar Jaafari, a adverti na Nacionnan Uni.
"A yega e momento cu e Conseho di Siguridad tuma e medidanan necesario pa detene e atakenan regular Israeli contra e teritorionan Sirio, ob bon Siria tin cu atrae e atencion di esnan cu ta crea guera den e Conseho aki, eherciendo su legitimo derecho na defende na mes y respondiendo na e atake Israeli contra e aeropuerto internacional di Damasco simetricamente, cu un atake contra e aeropuerto di Tel Aviv," Jaafari a asevera durante un reunion di e organismo.
E atake di e Forsanan di Defens di Israel, perpetra dialuna contra obhetivonan militar di e milicia Al Quds di Iran riba teritorio Sirio a laga cuater morto y seis herido entre e militarnan Sirio, ademas di a causa daño na e infrastructura di e aeropuerto internacional di Damasco, e Centro Nacional di Control di Defensa Ruso a informa.
Di su parti, e Observatorio Sirio pa Derechonan Humano, a indica cu e bombardeo a provoca morto di diesun persona.
E sistemanan di defensa aereo Sirio a logra deriba mas di 30 misil di crucero y bomnan guia pa repela e atake di aviacion Israeli, segun dato di e militarnan Ruso.
E militarnan Israeli a señala cu e atake contra e obhetivonan di Al Quds a wordo realisa como respuesta na e lansamento di un misil pa e forsanan di Iran, desde teritorio Sirio cu e intencion di ataca nort di e Altonan di Golan.




# Bo kier baha di peso? Come un appel tur dia!

Awendia e deseo pa baha di peso ta algo cu ta bay mas leu cu e estetica, pues el a demostra cu ta hopi importante pa gosa di un bon salud y un bida pleno.
Perde peso ta depende hopi di un alimentacion ekilibra. Algun producto natural por supone un impulso extra pa logra haya miho resultado.
Esaki ta e caso di appel cu ta aporta beneficionan importante na e organismo pa baha di peso.
Appel ta wordo recomenda den tur tipo di dieta ya cu e ta presta pa hopi receta y ta aporta beneficionan importante.
E fruta aki ta rico den vitamina, mineral, antioxidante y nutrientenan esencial cu ta actua como un apoyo pa adelgasa.



Dicon appel ta bon pa baha di peso?
Algun estudio ta resalta cu e consumo regular di appel den dieta ta funciona como un apoyo pa baha di peso cu mas facilidad.
Appel ta abao den sodium, caloria y vet: alaves e ta aporta cu fibra, vitamina, mineral, antioxidante y otro nutriente cu ta yuda acelera e metabolismo pa kima vet cu mas facilidad.
Ademas, appel ta conta cu un bon cantidad di enzima cu ta mehora e capacidad di absorcion di nutriente pa atende e necesidad di e organismo.
Danki na su contenido di pectina, e ta yuda regula e nivelnan di sucu den sanger y ta contribui na e eliminacion di exceso di vet.
Obviamente tur e beneficionan aki solamente ta posibel si ta completa cu un dieta balansa y cu habitonan saludabel, manera chercicio regular.

Cua ta e miho appel pa baha di peso?
Segun e Scol di Ciencianan di Alimentacion di e Universidad di Washington (Merca), e efectonan biokimico cu ta contribui na e perdida di peso ta varia segun e especie di appel.
Investigadornan a studia ki tipo di appel ta yuda mas na perde peso, analisando 7 variedad diferente di e fruta.
Den e estudio a observa con e compuestonan biokimico di e appel a actua riba e bacterianan intestinal.
E resultado a determina cu e appel berde ta actua miho pa yuda baha di peso, compara cu e otro variedadnan.
E cientificonan tambe a revela cu un appel berde pa dia ta disminui e riesgo di sufri un desekilibrio den e flora intestinal por ocasiona un inflamacion cronico y diabetes.
Mas of menos 100 gram di appel berde ta aporta solamente 53 caloria y un bon cantidad di fibra cu ta yuda nos permanece satisfecho pa mas tempo.

Awa di appel y cane pa baha di peso
Ta existi hopi manera di probecha e beneficionan di appel pa baha di peso entre nan ta e receta aki di awa di appel y cane, cu lo converti den un gran apoyo pa bo dieta.
Appel y cane ta actua como un impulso pa e metabolismo y ta contribui na baha di peso rapidamente.
Ingrediente
- 1 appel
- 1 rama di cane
- Ijs
- 2 liter di awa
- 1 canica

Con pa prepar'e?
Yena e mita di e canica cu awa y agrega algun pida appel y un rama di cane.
Incorpora e ijs den ¼ di e canica, agrega mas awa y finalmente, lag'e reposa 15 minuut prome cu sirbi.





# Yiunan di "el Chapo" lo a mata e periodista Mexicano Javier Valdez



E yiunan di Joaquin Guzman Loera, "El Chapo", lo a ordo e morto di e periodista Mexicano, Javier Valdez, segun e testimonio di Damaso Lopez Nuñez, alias "El Licenciado", kende ta sigui declara den e huicio cu e Gobierno di Merca ta sigui e capo den un corte federal na New York.

Segun e declarante, e yiunan di "el Chapo" a mata e periodista, pasobra e ta i nsisti pap ublica un entrevista cu e propio Lopez Nuñez a concede na e medio di comunicacion, Riodoce, den cual Valdez tabata fundador.

E periodista, reconoci pa e sombre di cabana cu e ta hiba habitualmente, a wordo intercepta dia 17 di Mei, 2018, na Culiacan, Sinaloa (nort di Mexico), pa dos homber arma, cua tir'e 12 biaha.

Valdez a informa riba e guera contra droga y tabata fundador di e medio di comunicacion Riodoce di Sinaloa.

Segun Lopez Nuñez, Valdez no a haci caso na e yiunan di Guzman y p'esey, nan a mat'e. "El a desobedece e ordennan amenasante di e yiunan di mi comper y p'esey nan a mat'e," el a señala den su testimonio, cu base di informacion di AFP.

# Ladronnan a bay cu placa y artefactonan balora na 10 mil florin for di Donkey Sanctuary



Diaranson mainta personanan cu ta traha na e Donkey Sanctuary na Bringamosa a pidi presencia di polis.

Na nan yegada a constata cu ladronnan a drenta e luga.

Tawata den oranan di mainta cu polis a yega e Sanctuario di Buriconan situa na Bringamosa, pa un caso di kiebro y ladronicia.

Probablemente durante oranan di marduga ladronnan a drenta e oficina, y a bay pa e safe.

Esnan cu a drenta por bisa tawata sa demasiado detayes.

Por ehempel nan tawata tin basta placa den e safe y nan a bay cune.

Si nan a bay cu e placa cu segun nos a componde ta procedente di donacionnan por bisa "ok", claro cu e NO ta bon.

Loke e staff y nos tambe ta condena ta cu nan a bay cu e sistema di Computer, unda tur datos di 125 Burico ta hinca. Pues na un manera di bisa ta for di scratch nan lo mester bay cuminsa bek. Y mas cu claro e ta costa placa.

E ladronnan aki no ta ken cu ta, paso nan a pasa man pa e sistema cu ta graba, dus e DVR  y asina pa no laga ningun evidencia.

Nos pregunta pa kiko haci un instancia asina aki e daño aki ?

Nan no a bin pa e placa so, esaki ta un acto di mala fe.

Un suplica ta bay pa cualkier cu por a mira algo of sa algo contact Polis su Tiplijn of yama e Sanctuario mes.



## IN MEMORIAN MR.ALFONSO (BOY) LINORIO NICOLAAS OUD-VOORZITTER VAN DE RAAD VAN ADVIES

Cu inmenso tristesa mi a lesa awe mainta e anuncio di fayecimento di un persona respeta y stima cu ken mi tabatin e honor di a traha hunto cune den Conseho legislativo, miho conoci como Raad van Advies. Sr. Boy Nicolaas a drenta Raad van Advies como miembro nobo di Raad y mes ora el a ser apunta como vice-voorzitter di Raad. Como Secretario di RvA, mi tabata sumamento contento cu su nombramento pasobra sr.Nicolaas, como ex-director di Departamento di Finansas, tabata un conocedor riba e materia di presupuesto (begroting). Tur aña RvA tabata haya e presupuesto pa studia y duna conseho. Nada facil, especialmente ora abo mes no ta un economista of persona cu conocemento di finansas. Nada facil pa bisa gobierno (TUR gobierno) cu e presupuesto NO ta realistico of tin erornan of malcalculacionnan aden. Ningun politico, ni Gobierno ta gusta pa bo duna nan conseho ta con nan mester goberna. Ta pesey NAN a ser nombra pa pueblo.

Sr. Boy Nicolaas a drenta RvA den un tempo di turbulencia. Un tempo yen cu projectonan a base di private public proyect, e famoso PPP-nan. RvA tabata y mi ta sigur, ainda ta pidi un feasibility study, haalbaarheid studie na Hulandes, di cada projecto, unda mester specifica cuanto e Projecto lo sali y den cuanto tempo lo pague. RvA a descubri cu tin hopi placa envolvi y cu na final di dia, e placa ey ta Pueblo lo bay pague. Pa e motibo ey RvA tabata hopi estricto y exigente ora di presenta un Projecto asina. Tempo a prueba esey!

Sr. Boy Nicolaas tabata un persona serio, di 'pocas palabras', masha cortes, un persona cu bo por a confia, un caballero. Un persona cu un trajectoria respectable riba tereno di finansas. Dificil pa bo gañ'e riba e tereno aki. Pero tambe un persona husto y amable cu no tabata duda di reconoce su personal na RvA y tabata sa di agradeci nan pa nan esfuerso y bon trabou. Un persona cu tabata para semper cla pa repasa y discuti e trabou prepara prome cu reunion. Mi tabatin mag di yam'e cualkier momento, pero preferiblemente no merdia ora e ta tuma su "schoonheid slaapje", manera e mes tabata yam'e.

Voorzitter, danki pa tur cos, bo bon ehempel, consehonan, y especialmente apoyo. Nunca lo mi lubida con den un caso dificil, abo, NO a laga mi cay. No, bo a para banda di mi y a defende mi, bisando henter e Raad cu e Secretaris, ami, tabatin rason. Mi ta sigur cu bo Creador lo premia bo pa bo bon trabou den tur sentido. Bo a traha semper duro y honestamente. A yega e momento pa bisa: Sosega na Paz.

# Fundacion Museo Arubano ta invita e comunidad di Aruba pa bishita e museonan riba Dia di Betico






Aruba – 21 di Januari 2018: Riba Dia di Betico e museonan lo ta habri pa publico. En conexion cu diferente programanan educativo den 2019 Fundacion Museo Arubano ta organisa DIA DI BISHITA na su 3 museonan y tambe exhibicion como un forma pa recauda fondo.

Esaki lo sosode door di cobra un suma simbolico di Afl. 5,- na porta durante e dia aki na e museonan y na Carnival Euphoria Exhibition lo cobra unicamente Afl. 1,-

Riba e dia tan special aki lo ta ideal pa pasa conoce e museonan mas si serca hunto cu famia y amigonan. Tin asina tanto pa descubri den Museum of Industry, Community Museum, Museo Historico Aruba y sin lubida lo mas nobo cu ta e Carnival Euphoria Exhibition.

Orarionan:

Museo Historico: 10:00am - 4:00pm

Rond di 11:00am lo tin Caha di Orgel MIRANDA y grupo tipico UN BRINDIS lo clausura e atardi entre 2:00pm - 4:00pm

Cushina lo ta den man di mama Olia.

Museum Of Industry: 12:00pm - 4:00pm

Community Museum: 12:00pm - 6:00pm

Lo tin bendemento di cuminda den man di The Old Cunucu House.

Entre e ora di 4:00pm - 6:00pm lo tin ambiente musical den man di Rincon Boys.

Carnival Euphoria Exhibition: 12:00pm - 4:00pm

E actividadnan aki lo no



ta posibel sin e sosten di comerciantenan cu ta kere den e proyectonan di Fundacion Museo Arubano y cu ta aporta pa engrandece e stimulacion pa atrae mas bishitantenan tanto local como turista. Masha danki na Yellow Pages, Budget Rent A Car, Oduber Agencies, ITP Caribbean, My Trucks Aruba, Balashi, Venus Car Rental, FCCA, Motor World, RDA pa yuda FMA haci esaki posibel.

# Un Poesia/Reflexion
## Special ariba Dia Di Betico

25-01-2019 - 22 -01- 2019



GARA E BANDERA.....
Gara e Bandera di Fe...
Gara e Bandera di Speranza...
Gara e Bandera di Amor...
Gara e Bandera di Union y Paz.

Prome cu Nos Estimado y Recordado y Gran Lider y Baluarte y Libertador Dfm.
Sr. " Gilberto F. " Betico Croes " a fayece...a bisa su Pueblo Stima Aruba...
Si mi cay na caminda...Gara e Bandera y sigui cu e Lucha Sagrado de mi Pueblo Stima. Pa un Lucha Sagrado mester tin Union y Amor y Paz, mester tin e curashi...
Y demostra e Lealdad y Fieldad .., mester ta Un Soldaat firme y Fuerte.
Esey tabata nos Fiel y Leal Libertador " Betico Croes " yen di Curashi y Balentia.
Si e Pueblo Bendiciona Aruba uni pa yega na e Meta aki di Paz y Amor y Progreso.Amen.
Cu Abba Tata yena Aruba cu su Amor Dibino Eterno, y Forza y Sabiduria, pa nos sigui mantene un Aruba Bendiciona, Pasa un dushi Dia di Betico.

Skirbi pa Sweetheart Lady Esperanza /Sansha/Sasha Koolman-P.






# SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill

Pa pedido yama 594-0635

Santa Cruz BARBERSHOP

Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

POWERLIFTING • BODYBUILDING

WARRIORHOUSE GYM

Situa na

Santa Cruz 266

Tel: 566-4478

Abona na Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta

di cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

DPC Dijkhoff Pest Control

Dijkhoff Pest Control

SEROE PRETO 14K CEL: 5679166

DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

HAIRCUTS · LINEUPS · FADES · STRAIGHT SHAVES · DESIGNS

FRESH CUTZ BARBER SHOP

SANTA CRUZ 102 · LOCAL 1

585-0121 747-0121

# VERHUIZING - MOVING - MUDANSA



## RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:

749-3461

# Servicio na Comunidad

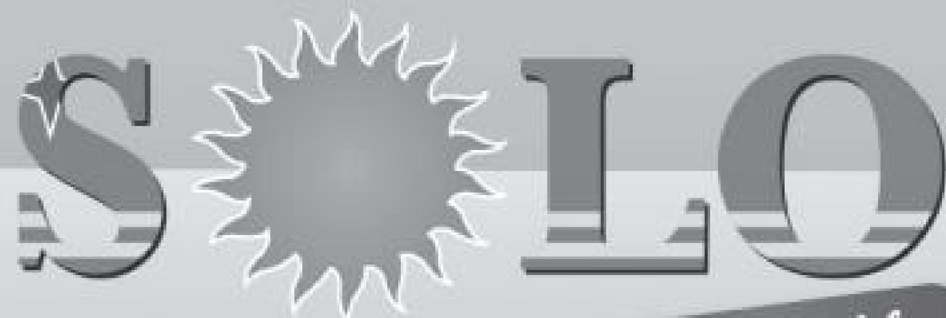
| | |
|---|---|
| Brandweer | 911 |
| Polis | 100 |
| Polis Oranjestad | 102 |
| Polis San Nicolas | 104 |
| Polis Santa Cruz | 105 |
| Polis Shaba | 107 |
| Tiplijn | 11141 |
| Ambulance San Nicolas | 584-5050 |
| Ambulance Sasaki | 582-5573 |
| Ambulance Wayaca | 582-1234 |
| Horacio Oduber Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico San Nic. | 524-8833 |
| SVB AO Ziekmelding | 527-2782 |

## Servicio nan

| | |
|---|---|
| Elmar storingdienst | 523-7147 |
| Web storingdienst | 525-4600 |
| Setar storingdienst | 117 |
| Digicel | 145 |
| Reina Beatrix INT Airport | 524-2424 |
| Serlimar | 584-5080 |
| Arugas | 585-1198 |
| Guarda nos costa | 913 |
| Aurora Funeral Home | 588-6699 |
| Royal Funeral Home | 586-4444 |
| Ad Patres Funeral Home | 584-2299 |
| The Olive trees Funeral Home | 582-0000 |

## Fundacion

| | |
|---|---|
| Rode Kruis | 582-2219 |
| Fada | 583-2999 |
| Fundacion Respetami | 582-4433 |
| Fundacion Guiami | 587-1677 |
| Muhe den dificultad | 583-5400 |
| Telefoon pa hubentud | 131 |
| Centro Kibrahacha | 588-3131 |
| Stichting Bloedbank | 587-0002 |
| Mary Joan Fundation | 588-9999 |
| Kiningin Wilhelmina Fonds | 582-0412 |
| Fundacion pa nos mucha nan | 583-4247 |




Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com




| Lotto Merdia JANUARI 23 | Lotto Anochi JANUARI 23 |
|---|---|
|  |  |
| Sorteo # 2456 | Sorteo # 6691 |
| 6258 | 9384 |
| 0235 | 8632 |
| 2467 | 3623 |
|  |  |
| Sorteo # 2456 | Sorteo # 5735 |
| 0895 | 1828 |
|  |  |
| Sorteo # 512 | Sorteo # 440 |
| 5175 | 8270 |
|  |  |
| Sorteo # 2456 | Sorteo # 4494 |
| 1877 | 3139 |
| Sagitario | Aquario |

**DIARIO**

JANUARI 23
1. 9068
2. 5430
3. 8969

**SUPER 4**

4992

**CURACAO**

JANUARI 23
1. 4148
2. 2510
3. 3180

**Flamingo**

JANUARI 23
1. 1789
2. 1106
3. 5415


JANUARI 23
01 02 10 13 20


JANUARI 23
09 11 27 32 34 18 L


JANUARI 22
02 09 12 22 04

# E fundado di Telegram, ta den lansa su propio criptomoneda




E fundador y CEO di e servicio di mensahe Telegram, Pavel Durov, por lansa su propio criptodivisa ya caba for di Maart.
Segun e website The Bell, ta informa, cu ta cita fuentenan familiarisa cu e asunto, Durov, dentro di e proximo luna di Februari, lo presenta un plataforma di 'blockchain" yama TON of e Red Habri di telegram (Telegram Open Network), cu un divisa propio, cu lo yama Gram.
Segun e mesun fuente, tambe na Februari lo celebra e presentacion publico di e plataforma y un reunion cu e CEO di Telegram cu inversornan, cu ya a aporta 1.7 biyon di dollar den e proyecto.
Di suparti, ta spera cu e "mainnet" of red principal cu lo implementa e criptomoneda den e mundo real, lo wordo lansa na Maart di e aña aki.
E mensahe pa e inversionistanan ta cu e ekipo di desaroyadornan ta preparando pa lansa TON na principio di 2019, aunke ta existi e posibilidad cu lo produci un retraso di dos pa tres luna, debi na e "caracter innovador" di e idea.
Te asina leu, e plataforma ta cla den un 90%.
Na principio di Januari di aña pasa, e website TechCrunch a detaya cu TON lo ta un cadena nobo di blok di "tercera generacion," cu capacidadnan superior na esun di bitcoin y ethereum.



# ORACION DI DIA

## Rumannan cu Dios colma nos cu Su gracia abundantemente

Nos ta yamá pa ta un bendicion pa otronan manera Hesus ta mustra Su amor particularmente na esnan enfermo, esnan pober, esnan tristo y bandona.
Den e Evangelio di awe Hesus ta mustra nos bon cla cu e hende ta na promé lugar y cu loke ta importante ta e stimacion pa hende.
Nos por lesa con e farizeonan a reclama cu e discipelnan di Hesus ta piki tapushi di trigo riba dia di sabat cu no ta permiti. Pero Hesus a
mustra nan cu loke ta importante ta e amor pa e hende y no e ley pa haci hende catibo pasobra e hende ta liber pa actua segun boluntad di Dios. E hende mester duna danki na tur loke e ta y e tin. Marco 2, 23-28

Oracion: Dios di amor, Abo cu ta stima cada un di nos cu un amor incondicional nos ta suplica Bo yena nos cu e gracia di Bo amor pa nos por experimenta Bo amor den tur loke nos haci y tambe pa nos por ta un bendicion pa otronan sin importa e momento. Pa nos por siña lubida nos mes y pone e amor di Dios na prome lugar sin excusa of hustificacion.
Amen.



## Gradicimento

Pa medio di esaki famia Werleman-Croes kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



## Estanislao (Edi) Werleman

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.
Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico y donashonnan na FAVI.
Un danki special ta bay na dokternan y zusternan di H.O.H.(B4 & ICU), Sra. Lola, Dr. Waterloo Dr. Cheng, Dr Wijngaarde y Rode Kruis.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.



*"Serca Señor mi ta na paz, manera un yui serca su mama"*
*Salmo131*

### Gradicimento y invitacion

Famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a duna nos mama atencion y a duna nos consuelo, forsa y a sostene nos durante despedida y entiero di nos mama stima:

**Sra. Francisca Salomé Ridderstap-Ras**



Danki na Dokter Mungra y pa su ultimo cuido enfermeranan di Stichting HOPE, Dokter y nursenan di Dr. H.O. Hospital. Un danki special na Parokia Inmaculada Concepcion; Pastoor Jose, Mario y otro sirbidor, Coro di Parokia Sta Anna di Noord pa hasi su ultimo misa di despedida asina bunita

Alavez nos ta a invita pa 3 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima, diaranson 23 di januari pa 7or di anochi y diabierna 25 y diadomingo 27 di januari pa 9or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

## Sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | | | 7 | 1 | 5 | | | 4 |
| | | 5 | 3 | | 6 | 7 | | |
| 3 | | 6 | 4 | | 8 | 9 | | 1 |
| | 6 | | | 5 | | | 4 | |
| | | | 8 | | 7 | | | |
| | 5 | | | 4 | | | 9 | |
| 6 | | 9 | 5 | | 3 | 4 | | 2 |
| | | 4 | 9 | | 2 | 5 | | |
| 5 | | | 1 | 6 | 4 | | | 9 |

## Sopi di Letras

Meteorología
Viento
Brisa
Tornado
Huracán
Tifón
Ciclón
Borrasca
Anticiclón
Lluvia
Llovizna
Chubasco
Tormenta
Aguacero
Monzón
Tromba
Rocío
Nieve
Nevisca
Nevasca
Ventisca
Nevada por efecto lacustre
Aguanive
Cinarra
Granizo
Ola de calor
Ola de frío
Arco iris

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B | R | I | S | A | L | A | G | U | A | N | I | E | V | E | N |
| O | K | M | O | N | Z | O | N | T | O | R | N | A | D | O | E |
| R | Y | Q | M | T | P | G | E | W | L | X | O | G | I | M | V |
| R | A | G | Y | I | E | G | V | Z | A | Y | R | U | W | S | A |
| A | V | Q | C | C | I | R | A | J | D | W | L | A | K | F | D |
| S | Y | W | R | I | R | A | S | W | E | D | V | C | C | Z | A |
| C | S | R | Z | C | J | N | C | V | F | F | W | E | H | U | P |
| A | V | W | L | L | X | I | A | V | R | D | I | R | U | P | O |
| Z | R | R | L | O | K | Z | G | K | I | S | W | O | B | K | R |
| T | I | F | O | N | Y | O | X | V | O | E | R | J | A | U | E |
| R | S | V | V | C | C | K | R | I | Z | S | N | P | S | Y | F |
| O | C | W | I | S | I | K | A | G | N | I | V | T | C | J | E |
| M | X | S | Z | R | N | O | K | W | E | F | S | O | O | R | C |
| B | I | Z | N | P | A | N | S | V | V | K | M | R | R | W | T |
| A | L | A | A | Y | R | S | E | V | I | K | X | M | A | Z | O |
| L | L | Y | X | R | R | Z | J | S | S | X | Q | E | Z | Y | L |
| H | U | R | A | C | A | N | Z | Y | C | F | S | N | I | G | A |
| S | V | Z | J | V | I | X | B | Q | A | S | R | T | X | S | C |
| Q | I | K | X | Q | N | C | Y | V | S | J | W | A | Z | X | U |
| F | A | C | H | G | Z | S | L | A | R | C | O | I | R | I | S |
| O | L | A | D | E | C | A | L | O | R | J | N | M | D | I | T |
| Z | R | Z | C | G | F | V | V | E | N | T | I | S | C | A | E |

SOLO Di Pueblo

# Turista burachi tawata burla di polisnan y a keda deteni





Diaranson marduga polis di Noord tawata tin su mannan poco druk cu turistanan.

Na prome instante nan a bay Marriott, algun turista tawata haciendo desordo y no kier a scucha di personal di e hotel.
Na yegada di polis e ora ey si nan a para keto y lo a bay drumi.

Algun minuut despues, ta drenta un informacion cu na La Cabana Beach Resort & Casino tin un turista fastioso.
Polis a bay e hotel y a trata na papia cu e turista cu tawata bou influencia.
A papia y a bolbe papia, nada no ta yuda e homber tawata keda burla di nan.

Wel no a kedanan nada otro cu detene e homber turista aki y lage bay drumi ariba beton den cel cu e sanguranan.

# Tubo kibra a spuit awa pa oranan largo den Playa



Diaranson marduga si bo a pasa unda antes tawata Acme Store lo bo a haya masha hopi awa ariba caminda. Un meter di awa a kibra, y esaki tawata spuit masha hopi awa mes.

Esaki tawata den careda di 2'or di marduga. Polis lo a tuma nota di e situacion y aparentemente lo q yama e number di WEB N.V .

Pero cada biaha ta haya e answering machine, posiblemente no e number corecto pa ora tin problema. Den careda di 5'or ainda e tubo tawata keda spuit awa.

Un bon samaritano cu sa con valioso awa ta a yama e number corecto y ta logra haya hende pa a bin fix e tubo.

Si a yama e number corecto na prome instante por a save hopi awa.

## INVITASHON



### Sra. Aureliana Jacinta Kelly - Boekhoudt

Mihor conoci como " Aura"

Pa medio di esaki, su esposo Chin Kelly y famia
kier a invita tur rumannan, subrino-(a)nan,
coleganan y conocirnan
pa un Santo Sacrificio di Misa.
Pa recorda cu ya ta 10 aña pasa cu Dios a tuma Aura
den su reino.

E Santo Sacrificio di Misa lo tuma lugar
Dialuna 28 di Januari 2019 pa 7.00 di anochi
na Misa Sta. Filomena na Paradera.

Danki di antemano.
Chin Kelly y famia.

# PAROKIA DI DAKOTA TA INFORMA

"Expo Spiritual" cu a wordo posponi ta tuma lugar awor riba diadomingo 3 di februari 2019.

Pa medio di e comunicado di prensa aki, Parokia di Dakota ta informa na nomber di Pastoor Jozef Pelc y e comision di Union y Comunion cu riba diadomingo 3 di februari 2019 e "Expo Spiritual" ta continua di 9 or di mainta pa 3 or di atardi den Cas Parokial di Dakota.

E meta di e "Expo Spiritual" ta pa promove Union y Comunion entre otro persona, actividadnan y oracion.

E gruponan activo di Oracion den Parokia di Dakota cu lo participa den e "Expo Spiritual" ta lo siguiente:

Amigonan di Hesus y Maria, Focolare, Beato Bronislaw, San Hose, Hesus Misericordioso, Lazos de Amor Mariano, Spirito Santo, Renobacion Carismatico, Grupo di 60+, Comunidad Totus Tuus, Birgen Czestochowa, Birgen La Salette, Birgen di Coromoto, Yiunan Spiritual di San Padre Pio, San Miguel Arcangel, Blue Army, San Hudas Tadeo, Legion di Maria, San Martin de Porres y Cu Confiansa y Fe den Senjor de Los Milagros.

Tur e gruponan ariba menciona, lo expone nan programa, debocion, actividadnan y articulonan y lo duna splicacion kico, cua y con e grupo ta nifica y funciona den e Parokia.

E grupo Union y Comunion ta invita tur parokiano, pueblo di Dios y Aruba en General pa asisti sin falta na e Expo Spiritual aki, cual lo tuma luga riba diadomingo 3 di februari. Entrada ta gratis, bini cu un sonrisa y curazon contento pa por aprecia y acepta cada grupo su trabao.

Un y tur ta bon bini.

La muerte no existe,
la gente solo muere cuando la olvidan;
si puedes recordarme siempre estare contigo.

A fayece Cristiana:



## Olga Maria Arends Dubero

Mihor conoci como: Mamai, Chicholga,
Tanchi, Tanta ADA
*29 Oktober 1926 - †20 Januari 2019
Vuida di Adolpho (Dolf) M. Arends†

Nomber di:

| | |
|---|---|
| Su yiunan: | Albertico Arends<br>Adolpho(Juni) esposa Ika Arends Maduro<br>Clara Arends<br>†Maikel Arends<br>Rosa Arends |
| Manera yiu: | Erwin Hindsz<br>Carlos Albertus |
| Su tata y mama: | Jan Hendrik (Yendi) y Anna Clara(Macaya) Dubero Vries |

Nieto y Nietanan: Zahaira Arends, Shakira Arends y Revelino Gamara, John y Collette Arends O'Reilly, Jean-Carlos y Gisela Arends Jaramillo, Albert Arends, Ursell y Tamara Arends Croes, Rudolfo M.(Arie) Arends, Marisabelle Croes Arends y Johan Croes, Jake Kock y Nicolette Habibe

| | |
|---|---|
| Bisanietonan: | Zoë, Nayelle, Roxy, Jean Carlos, Nathan, Ayden, Jordy, Rosa, Avah, A.J., Julian, Lisza Mary, Josabel. |
| Manera nieto: | Wilmar, Ottmar y Maellandy, Dennis y Gibi |

Sobrina sobrinonan, sobrinonan di su esposo cu e a trata manera di su mes
Ihanan, prima y primonan, amigo y conocirnan.

Su Swa Marins Arends
Semper Stima: Elvira Oduber y Maria Kock.
Assistente personal: Alexandra Hassell-Heres
Famia Arends, Dubero, Vries. Maduro, Thiel, Fuentes, Willems, Koolman, Erasmus, Wever, Oduber, Hindsz, Martinus, demas famia, amigo(a) y conocirnan.

Acto di entiero ta tuma lugar na Misa Imaculata Concepcion na Sta Cruz diahuebs 24 di januari di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Sta Maria na Santa Cruz.
Dia di condolencia: diaranson 23 di januari di 7 pa 9 di anochi na Royal Funeral Home.

Despensa nos si den momento di tristesa nos por a lubida algun persona of famia

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban Cas di Señor!"
i awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

A bai drumi den brasa di Señor



**Sra. Suzana J. Kelly – Delaney**
Mihor conoci como "Susy"
*09-03-1965 † 18-01-2019
"Agradecido pa tur e momentonan comparti"

Na nomber di su:
Esposo : Richard Kelly
Yuinan: Jerrel y Marianna
Zurienne
Ihanan mescos cu yiu: Carolynn Paula y Lirienne Hoek

Yiunan sin dolor di Stichting Kinderhuis Imeldahof

Mayornan: Mena y Shanco Delaney
Suegra : † Jojo Tromp - Kelly

Rumannan: Rudy Delaney y Bernarda de La Rosa
Raul y Chandra Delaney

Subrinonan: Clarice Delaney y famia
Christopher y Jaden Delaney

Tanta y Omonan: Ina Ras y famia
Maria Ras y Toby Lampe
† Rey Ras y famia
Rita Ras y famia
† Max Ras
Chuchu Hassell y famia
Siria Delaney y famia
† Maria luisa Geerman y famia
Eleonora Angela y famia
Rosalinda y Ronald Malmberg y famia
Julia Koolman y famia
Yankee y Irena Delaney y famia
Bal y Ida Delaney y famia

Cuña y Swanan: † Sonia Tromp y famia
Alvira Tromp y famia
† Ronny y †Maria Tromp y famia
† Mirlo Tromp y Pina Peña y famia
Edwin y Martha Tromp y famia
Patricia Winterdal y famia
Giovanni Tromp y famia

Comer- y compernan, prima- y primonan, bisiñanan y amigonan stima di cas, coffee Club, conosirnan.

Demas famia:
Delaney, Kelly, Ras, Tromp, Winterdal, Henneke, Hassell, Jansen, Riera, Lampe, Angela, Malmberg, Koolman, Hoek, La Ronde, Dirks, Croes, Paula, Loopstok, Ridderstaat, Fingal, Janga, Mathilda, Geerman, Perez, Rasmijn.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs, 24 januari 2019. Restonan mortal di nos Suzy stima ta reposa for di 2or-4or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico De Vries na Santa Cruz.

Lo tin oportunidad pa condoleer diaranson 23 Januari 2019 di 7or-9or anochi na Aurora Funeral Home.

Deseo ta pa no bisti rouw.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro nomber di famia.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa fundacionnan: Edmund Harms Foundation y Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

# Dollar ta debilita debi na e preocupacion pa comercio y crecemento




Dollar a cay frente un canasta di moneda diaranson debi cu e incertidumbre riba comercio y economia mundial a escurece e perspectivanan di corto plazo pa e moneda Mericano y a mantene dentro di un rango estrecho di cotisacion frente e otro monedanan importante.

"E conflicto y tensionnan comercial, e ceramento (di e gobierno di Merca) y ciertamente, mas comentario riba e crecemento global na 2019, ta hopi factor cu mester elimina prome cu nos tin un direccion claro," Minh Trang, operador di divisa di Silicon Valley Bank na Santa Clara na California, a bisa.

Fondo Monetario Internacional a reduci dialuna su pronosticonan di crecemento global pa 2019 y 2020, citando un desaceleracion mayor na esunnan spera na China y e zona euro. E fracaso pa resolve e tensionnan comercial por desestabilisa ainda mas e economia mundial, IMF a bisa.

E indice di dollar, cu ta sigui e moneda Mericano frente e euro, Yen, Pound Sterling y otro tres divisa, a baha un 0,19 porciento na 96,119.

E referencial lo a subi casi un 1 porciento den e ultimo dos simannan.

E dollar a subi un 0.2 porciento frente e Yen, despues cu e Banco di Hapon a mantene diaranson su programa di estimulo.

En tanto, e Sterling Pound a avansa na un maximo di 10 siman despues cu e oposicion di e Partido laborista di Reino Uni, a bisa cu e lo respalda un intento di legisladornan pa evita un Brexit deordena y sin un acuerdo cu Union Europeo.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Tromp-Jurado kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



**Aleida Xiomara Tromp-Jurado**

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.
Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa na misa Pro Catedral San Francisco na Playa, diahuebs 24 di januari 2019 pa 7 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.

# Interes pa otronan ta dura mas largo

## Parlamentario Hendrik Tevreden cu un refleho pa dia di Betico



Apesar cu den persona e no ta mas presente cu nos, den pensamento y curason ainda e ta presente.
Betico Croes, ta un estadista Arubano cu te cu awe ainda ta inspira generacionnan. Full e siman aki nos ta bishitando scolnan y bo por mira e impacto cu su decision y pasonan tuma aña atras, tin riba e studiantenan awe ainda.
Sin cu nan a conoce personalmente, hopi di nan ta transmiti un aprecio sin igual pa su persona y locual cu e a nifica pa Aruba. Awe ainda nan ta convivi e ideologia, cu e a planta den e comunidad aki. E ideologia di: ta sincero den bo intencion, y no haci nada pa bo propio interes.

Betico a practica liderasgo ariba un nivel cu te cu awe ta di admira. Su lema; realisa cu bo ta traha pa pueblo, no pa interes personal. Un lema cu e a biba y practica cabalmente. E sinceridad cu e tawata transmiti, a logra capta e mente y curason di henter un pueblo pa para banda di dje den e lucha y causa mas grandi cu Aruba a conoce den su historia te cu awe, e Status Aparte.

Aruba a conoce diferente politico, di diferente partido. Pero ta parce cu Betico su mensahe no tawata mara na politica solamente, ni solamente un partido. Su mensahe a etala ariba un nivel mas halto, cu te cu awe Reino Hulandes ta bon na altura di e logro grandi di Betico.

Aruba por ta orguyoso di por a produci un yiu cu a sa di carga su Pais ariba tur otro afan personal. Un lider cu den tur honestidad a splica den pleno campaña na su pueblo e seriedad y retonan su dilanti, apesar di core e risico di perde un eleccion. Un persona cu a pone tur atencion y esfuerso, pa por logra e bienestar pa su Patria.
Den e dianan nos dilanti celebrando dia di Betico, nos tin e speransa cu su corahe y balentia lo motiva y inspira nos den e trabou di tur dia nos dilanti.

Nos tin e dificil tarea, pa mescos cu esnan cu despues di dje cu a percura di practica e ideologia aki, pa continua y aplica e ideologia di respeta, lucha y sacrifica pa logra progreso na Aruba su bienestar.
Temponan ta cambia, pero principionan ta permanece. Si nos pone interes di otronan prome cu nos mes, nos tambe lo ta contribuiendo grandemente cu e adelanto pa nos Pais manera Betico d.f.m. a hasie.

